

Die neuen Stadtoasen

Affoltern In Zürich-Affoltern gibt es zwei neue Pärke: der Einfang-Park und der Jonas-Furrer-Park. Weitere sind mit der neuen Tramlinie vom Bucheggplatz ins Holzerhurd geplant. **Von Pia Meier, Präsidentin Quartierverein Affoltern**

Die neuen Pärke Einfang-Park und Jonas-Furrer-Park erfreuen im Quartier Affoltern Gross und Klein. In beiden Pärken kann gespielt werden. Im Park Einfang an der Wehntalerstrasse ist Wasser ein zentrales Element. Es gibt auf dem neuen Spielplatz Brunnen und Wasserspiel. Weiter laden Sandkasten mit Rutsche, Schaukel, Klettermöglichkeiten und Balancierbalken sowie eine grosse Wiese zum Spielen ein. Im Jonas-Furrer-Park an der In Böden gibt es zwei Pingpong-Tische und Balancierstämme sowie ebenfalls eine grosse Wiese.

In beiden Pärken kommt aber auch die Natur nicht zu kurz. Im Einfang-Park wurde der Neugutbach geöffnet. Dies erlaubt vielen Pflanzen und Tieren, sich dort anzusiedeln. Die Überlaufbecken im unteren Teil des Parks sind eine Oase für Menschen, die Ruhe suchen. Im Jonas-Furrer-Park ist das Biotop ein Anziehungspunkt. Dieses wurde mit einer hölzernen Plattform ausgestattet, so dass die Besucherinnen und Besucher den Teich aus nächster Nähe betrachten können. Zudem gibt es wie im Stadt Zürich und anderen Organi-

Eine weitere Grünfläche ist am Jonas-Furrer-Park wird am 27. August eingeweiht. Die Grünfläche ist am Weg In Büngerten entstanden. Die Grünfläche ist ein Rückzugsort. Weitere Pärke werden mit dem geplanten Tram entlang der Wehntalerstrasse entstehen: der grüne Stadtplatz Glaubten und der Furttalpark bei der ehemaligen Buswendeschleife Hungerberg-



Im Zentrum des neuen Jonas-Furrer-Parks an der In Böden in Zürich-Affoltern steht das Biotop. Offiziell eingeweiht wird der Park am 27. August.

Bild: Quartierverein Affoltern

WIRTSCHAFT

Eine der letzten urchigen Beizen in Zürich Nord – geniesst frische Schweizerküche bei uns.

Parkplätze vorhanden oder Busstation Nr. 61 in 4 Minuten zu Fuss in die schönste Gartenwirtschaft von Züri-Nord

Katzenseestrasse 15, 8046 Zürich
T +41 44 371 63 11
www.wirtschaft-unterdorf.ch
Dienstag–Sonntag ab 09.00 Uhr



TRUPO REINIGUNG GmbH
Facility Management Services

Wehntalerstrasse 447 Tel. 044 300 35 05
CH-8046 Zürich www.trupo-reinigung.ch

Was wir ihnen anbieten können:

- Gebäudereinigung
- Büro- und Unterhaltsreinigung
- Hauswartung
- Technischer Dienst 7/24
- Gartenunterhalt
- Neu- und Umbaureinigung
- Fassadenreinigung
- Umzugsreinigung mit Übergabegarantie
- Räumungen

Sie ziehen um?
Wir übernehmen die Reinigung Ihrer Wohnung mit Übergabegarantie!



BILDUNG FÜR ALLE – AUF AUGENHÖHE
mensch-zuerst schweiz (people first)

Weiterbildungen:

- Betroffene beraten Betroffene
- sich selbst vertreten lernen
- überprüfen lernen

Angebote:

- Aufbau vom Beirat
- Beratung (Wohnen, Arbeit usw.)
- Überprüfungen in Institutionen

und VIELES MEHR – finden Sie für sich das Richtige auf www.mensch-zuerst.ch



RESTAURANT BUSI

Bärenbohlstrasse 47 · 8046 Zürich-Affoltern
Telefon 0 44/371 66 70
info@restaurant-buesi.ch
www.restaurant-buesi.ch

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr., 9.00–22.00
Sonntag, 9.00–21.30
Samstag Ruhetag

Kinderfreundlicher Familienbetrieb
Beliebte Schweizer – Spezialitäten
Schöner, ruhiger Garten mit Blick ins Grüne
Stübli für 25 Personen
Grosser Parkplatz

Hauspezialitäten
Täglich hausgemachte Kuchen
Gut bürgerliche Küche

Familie Lepan freut sich auf Ihren Besuch!